



# 保良局唐乃勤初中書院

Po Leung Kuk Tong Nai Kan Junior Secondary College

地址：美孚新邨美荔道11號

網址：<http://www.plktnkjsc.edu.hk>

電話：2194 5707

# 校訊

2012-13 下學期

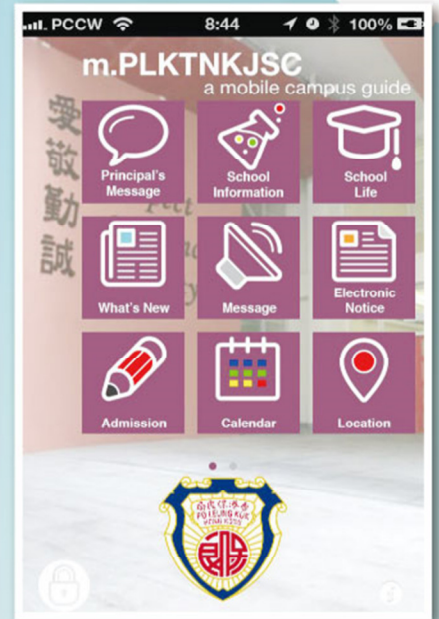
## Message from Principal

Technology has become a crucial part of students' daily lives, and substantial advances in technology have profoundly affected the way of learning and teaching.

This year, the school has taken a MINI step to promote e-learning in the classroom. The aim of this paradigm shift in learning and teaching is to make lessons more interactive, innovative and student-centered so as to engage and deepen students' interest in learning, and hence, enhance the overall learning efficacy.

In addition, in order to enhance effective and efficient communication with parents, the school is now developing a newly designed School App which can replace some telephone calls or parents letters/notices to parents by sending mass "SMS". Parents can also search for the most updated information about the school via this brilliant School App.

This evolution in the technology of our school can definitely enhance learning and teaching effectiveness and build further on the solid communication network with parents. We hope that under ceaseless effort in enhancing the learning environment, we can create an enjoyable and fulfilling school life for the students of our school.



We use newly designed School App to facilitate communication between school and parents.

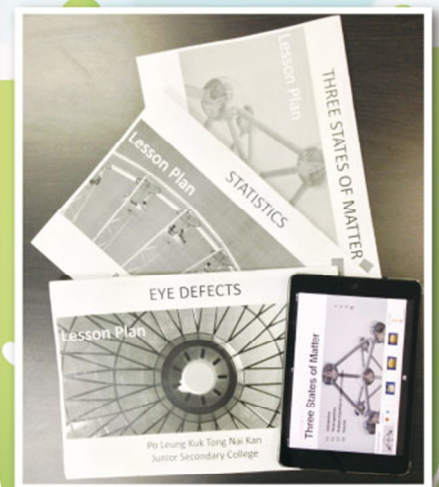
## 校長的話

資訊科技已成為學生生活中不可或缺的一部分，科技的創新發展，對於教學的模式有深遠的影響。

今年，本校邁出重要的一步，推廣課室網上學習平台，旨在令課堂變得更加互動、創新及以學生為中心，鼓勵學生主動學習，從而提升整體的學習成效。

此外，為更有效與家長進行溝通，本校現正研發一項學校手機應用程式，以取締部分電話查詢，透過有關程式，學校亦可大規模傳輸短訊，代替現時用紙張印刷的家長信及通告。利用這嶄新的手機應用程式，家長亦可搜尋有關本校最新的資訊。

本校的科技發展，不但提升了教學的成效，而且鞏固了本校與家長的溝通網絡。本校不斷地致力優化學習環境，希望能為莘莘學子締造愉快的校園生活。



We use e-learning to enhance students' learning.



# Cultural and Educational Exchange Programme to Singapore

Date: April 16 - April 20, 2013  
3B Chan Hei 3B Fok Yun Hei  
We visited a lot of places in Singapore.  
The following are our favourite places.

How could we miss Singapore's icon The Merlion?



We enjoyed our time with different animals in Singapore Zoo.



Let's get wet in the water park!



We are energetic!



We visited the Naval Base Secondary School. When we entered the school, we were immediately impressed by the attractive decorations of the school done by the students and teachers. We had a lot of fun and we cherished the opportunities to make friends with the local students.



In Singapore, students have a good balance between studying and extra-curricular activities. Students attend regular classes in the morning and join different activities prepared by the school in the afternoon. Unlike in Hong Kong, we Hong Kong students may only attend extra-curricular activities after class, and time management is a great stress for many of us.

We visited the NEWater Visitor Centre. The NEWater Visitor Centre introduced how NEWater, recycled water which is purified by advanced membrane technologies, is generated. NEWater is ten times cleaner than normal water. It was amazing to witness the first hand operation of such a useful and environmental friendly water generating system in the NEWater Visitor Centre.

The source of water supply in Hong Kong is mainly from the Mainland. We are highly dependent on the Mainland and if any problem arises from this source of supply, Hong Kong will be in trouble. We should learn from Singapore and import their ideas regarding recycling used water to help ourselves ensuring a stable source of water supply.



Lastly, we visited the Butterfly Park and Insect Kingdom. The Butterfly Park and Insect Kingdom has bred a wide variety of butterflies and insects. There are more than 2500 free-flying butterflies and over 3,000 species of insects. It was the first time being surrounded by so many butterflies and insects, and we felt like we were very close to nature. We enjoyed this experience a lot.



# 寧波遊學團感想

## 3A 薛麗滄

寧波市第十五中學的同學都非常好客。上課時，她們會熱心地為我們講解課堂的內容；下課後，她們又會主動地帶我們遊覽校園。短短幾日，我們就成為了很要好的朋友。而令我印象最深刻的，就是寧波學生在課堂上良好的秩序，他們認真上課，積極嘗試回答老師的提問，他們那種自律的學習模式，真值得我們學習。

時光飛逝，轉眼便到了離別之際，同學們紛紛送上自己精心設計的小禮物，互相交換聯絡方式，彼此已結下了深厚的友誼。離開寧波時，我們對十五中學的同學還有絲絲不捨之情，但我深信，大家所建立的友誼將會永存。



寧波市第十五中學校舍前拍照留念



兩校師生合照

热烈欢迎香港保良局唐乃勤初中书院师生



同學們在一起做健眼操



同學投入參與當地的參觀活動

## 楊靜文老師

### 學校篇 - 寧波的兄弟姐妹

自十二月與寧波市第十五中學的同學暫別後，大家都很期待能再次交流。

四月十六日，終於到了下學期統測的最後一天，十五位同學蹦蹦跳跳，乘着萬里晴空，傲翔到寧波。

同學心情雖然興奮，但仍不忘認真，他們與十五中學的同學一起上課，爭取學習機會，體驗不一樣的校園生活：

我校有「清潔三分鐘」，而十五中學同學可謂「清潔十分鐘」，每逢小息、午膳，到處可見同學自覺拿起清潔用具掃地、抹門窗，老師看到真感安慰；

十五中學小息有「環校跑」活動，師生可自行加入，一起繞着操場跑上數圈，抖擻精神，體育老師更拿起揚聲器，吶喊助威，看見如此熱血沸騰的場面，不禁令活在忙碌都市的我們反思自己的運動習慣。

「相見時難別亦難」，到道別一刻，不少同學淚濕了眼，幾乎說不出話來，兩天的相聚時光實在過得快，同學也許未能道盡心裡話，就好好期待下次再聚吧！

### 天氣篇 - 寧波的春夏秋冬

我在中學和大專時期已是交流團常客，感受過北京和瀋陽的寒冬、深圳和廣州的炎夏，每次出行，行李箱裡不是厚厚的羽絨外套便是透薄的輕衣，然而今次初訪寧波，便得帶上各種厚薄不一的衣物，像要過上半年載似的。

四月的寧波乍暖還寒，日溫差頗大，短短幾天的旅程，我們已體驗過由攝氏二十多度急降至僅有攝氏九度的氣溫，加上正值傳染病高峰期，師生也不敢掉以輕心，時刻互相提醒，做好保暖和防護措施。

雖說飄忽的天氣不好適應，但能在三數天內歷盡一年四季，不禁生起時空錯亂之感，這也不失為另類體驗吧！

# 韓國濟州首爾創意文化及自然考察團感想

## 3F 李諾彤

能在數百名候選人當中脫穎而出，我很開心，有機會參加學校舉辦的韓國考察團，這真是個寶貴的學習機會。這是一個為期五天的考察團，我們除了到首爾考察外，還去到了濟州島。短短數天，我們參觀了韓國很多的著名景點，例如：明洞、天地淵瀑布等。最印象深刻的是參觀在濟州最出名的風景勝地 - 城山日出峰和龍頭岩。登上了城山日出峰的山頂，可以飽覽城山日出峰的全景。這次的韓國考察團，使我們眼界大開之餘，也讓我們對韓國人民的文化、生活習慣、飲食禮儀等都有深入的了解。此外，我們還學到了不少的韓文，吃到了很多韓國地道的菜式呢！



櫻花樹下合照留念



孰真？孰假？你能分辨嗎？



同學都很喜歡韓國清澈的溪流

## 許家瑋老師

為期五天的韓國考察團，行程既緊湊又豐富，我很高興能夠與另外兩位同事一同帶領十五位同學到韓國考察，與大家渡過了許多歡樂時光。記得當時正是北韓領袖向外宣戰的時候，大家都很擔心自身安全。不過，相信大家最後也是樂而忘返的！在今次的考察團中，我們能認識到得許多韓國不同的文化和禮儀。在眾多行程令我最深刻的就是登上城山日出峰。雖然路上有優美的景色，但長途的山路曾令我多次想放棄登上高峰。不過慶幸我沒有輕易放棄，最後才能欣賞到令人拍案叫絕的景色！韓國的美食美景都令人留戀，希望不久將來能再有機會到韓國繼續精彩的旅程！



保良局唐乃勤初中書院 韓國濟州首爾創意文化及自然考察團

Study Tour of Creative Culture and Nature to Korea 19/04/2013 09:34 考察團抵達韓國啦！ 2013年4月17日至4月21日



# 下學期活動花絮 - 戶外研習日

## 3A 薛麗滄

戶外研習日那一天，我們去的地點是岩石學堂。岩石學堂裡面有很多各式各樣的岩石，每一塊岩石都有著不同的名稱及外貌，學堂教導的內容豐富，又創意無限。那一天，我真的學到了很多不同的知識，擴闊眼界，加深了我對香港地質公園的基本知識，讓我更加明白到保育地質公園的需要。

## 3A 麥沛賢

這次的戶外研習日，令我大開眼界。其中，我最喜愛的展覽館是貝殼館。首先，貝殼館的外型美觀，是一個巨大的貝殼外型。另外，展覽館中珍藏著很多不同類型的貝殼，資料介紹詳盡，令我更了解貝殼的形成及類別。

## 3D 王麗雅

五月十日星期五，我們去了科學園參觀。我們很享受去嘗試各種最科技。雖然參觀時間很短，但我們仍能從中了解各種科技原理。遊覽綠景樓後，我了解到科研的辛苦及不同的環保設施。經過這次參觀，我獲益良多，更提高了我對科學的興趣。

## 3C 麥芷滇

「最低工資立法能否解決香港貧窮問題？」

於四月舉行的午間論壇中，我們就以上問題進行一次討論。於這次論壇中，由同學扮演不同的持份者，如工聯會主席、勞工處代表、升斗小民、商界代表等。

「當失業率高企，僱員面對被解僱或減薪的威脅下，根本沒有協商的能力，僱主有可能趁機將僱員的工資壓低。」作為勞工處代表的我，曾這樣陳述觀點。這次的論壇十分有意義，令我知道在不同角度或不同身份都有著不同的立場，不論是贊成或反對，各界都有自己的難處。

經過是次論壇，我學會下決定前需要三思而後行，更要多顧及別人的感受，務求令這個社會更和諧。

羅人瑜同學發問了一條相當難解答的問題，考起台上的同學。勁！

每位同學扮演著不同的角色，相當投入呀！

通過參觀展覽館，同學們可以了解各種生物的生活習性。

昆蟲館的模型十分巨大，相當有趣。

## 3A 畢綺娜

戶外研習日是我校所有同學進行戶外參觀及學習的日子。當天，我們班分成兩個小組，一組同學去岩石學堂，一組去其他展覽館。我參觀的是貝殼館，展覽館內陳列出漂亮的貝殼，就好像一顆顆精美的寶石。參觀後，我知道世界上有千千萬萬不同種類的貝殼，種類繁多，十分吸引。

## 3D 李斯麗

在下學期的戶外研習日，我們去了大埔科學園參觀。那天上午，我們分成兩小隊，輪流參觀。我們隊先參觀了科技館。館內的工作人員給我們介紹了各種科技，例如情感測試，就是利用不同種類的圖片測試我們對這類圖片所感興趣的情緒。我們還認識了手觸燈光及手觸聲音。我最感興趣的是用儀器測試我們的專注力：帶好儀器後，工作人員指示我們專注於自己的想像力，用最快的時間使電腦螢幕顯示的木桶爆炸；另一個挑戰是控制漂浮的小球，專注力令小球浮到更高的位置。我能夠使小球升到25米高，算是厲害吧！

其後，我們遊戲奇趣館。館內也有很多有趣的遊戲，我們玩得不亦樂乎。這次的科學園之旅，我們得知如何在日常生活中利用科學技術。

## 3D 章陳偉業

這次戶外研習日，我們可以離開課室，到香港科學園參觀。科學園內場景廣闊，綠色景物無處不在，給人一種恬靜優雅的美感。我們在科學園內參觀了兩個小型的趣味館及科技展館，展覽的科技產品令同學們無不感到驚歎。之後，我們參觀了環保節能大廈。整棟大廈用電極少，卻又開敞明亮。另外，我們更在另一個展覽館中認識了光纖之父 - 高錕的資料，更明白了光纖對於科技革新的意義。

# 參觀警犬訓練學校

警犬受過嚴格的訓練，我們可以無懼地撫摸牠。乖！

警犬訓練有一定危險，警員需保護。要穿上合適的保護衣。

訓練警犬的工具設備齊全。

## 3D 梁雅穎

在我參觀警犬訓練學校前，我以為訓練狗隻成為警犬是一件容易的事。經過是次參觀後，我對警犬訓練的認識深了。原來我們平日在街上看到的警犬都是經過長期訓練，牠們才能跟隨警察出來巡邏。當天，我們也有機會接觸警犬，和牠們玩耍及拍照，是一個十分難得的機會。當中，最印象深刻的是有關攻擊的訓練。訓練警犬聽懂指令去攻擊時，警員需要穿上一件極厚的裝備來保護各人安全，表演十分精彩。

## 2G 李亨

在參觀警犬訓練學校後，我不但認識了香港常見的警犬種類，而且還了解警方訓練警犬的歷史。同時，我更知道警犬能為香港服務的範圍，主要責任為人群管制、搜索及拯救、追蹤、偵測炸藥及緝毒等等任務。更重要的是，了解到狗隻的忠心及可愛，我再也不怕狗狗了。